

Ruanda Urundi.
Résidence du Ruanda.
Territoire de Ruhengeri.
C.A.C. Fédérées.

LE 301

RUHENGERRI



16581

Ruhengeri 30 Septembre 1949

Dépenses Septembre 1949

Bon de dépenses pour la somme de QUATRE MILLE SEPT CENT QUARANTE HUIT Francs dont détail ci dessous et pièces justificatives en annexe.

Essais et multiplications.	64A.	I.008 Frs.
=====		
Relevé mensuel N° 7 et listes appel 30 à 35 en annexe.		728 Frs.
Listes appel 579 & 580 en annexe vannage essais blé.		280.Frs.
Journaliers agri?	48	516 Frs.
=====		
Relevé mensuel N° 7 et listes appel 30 à 35 en annexe.		516 Frs.
Reboisement.	64B	3092 Frs.
=====		
Relevé mensuel N° 7 et listes appel 30 à 35 en annexe.		3092 Frs.
Matériel agri.	49.	132 Frs.
=====		
Bons pour 16 Kgs,5 de cordes en annexe.		132 Frs.

Total

4748 Frs.

4748 Frs.

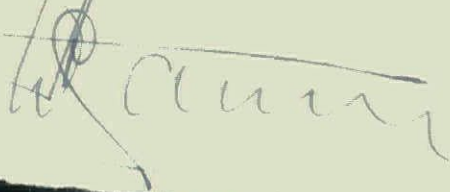
Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de QUATRE MILLE SEPT CENT QUARANTE HUIT Francs.

Ruhengeri le 30/9/49.

L'Agronome Principal
J.LENS.

La Caisse C.A.C. (service agri)
doit à la Caisse Cordes, la somme
de Septante six francs, (76)
pour 9.5 Kgs de Cordes pris au
Mois de Septembre 1949.

Ruhengeri, le 27/9/49

A handwritten signature, possibly 'H. Amann', written in dark ink.

Contracté au Salario Septembre 1949

7

Essais et multiplications				
1 Batendiana	120 16	Bayabo	56 36	Ndichehwe 88
2 Lebupui	84 17	Bugema	88 37	Ndabashakiro 88
3 Bulimpa	88 18	Bausankira	88 38	Ndianabandi 84
4 Lekabusa	88 19	Lebushyinko	88 39	Ndionko 88
5 Bulashima	88 20	Bukubuka	120 40	Ndagumungu 88
6 Busungira	88 21	Karuhanyi	88 41	Ndanzababiri 88
7 Lebushinda	88 22	Gicankara	88 42	Ndabakaza 88
8 Bumpyeho	84 23	Habukazi	88 43	Ndoyuki 88
	728 24	Bindiro	88 44	Ndumyambiri 88
Journalier agri	35	Sasimungira	88 45	Ndumyanga 88
9 Vozonyo	88 26	Ndianabandi	84 46	Ndubashakira 88
10 Lebucigo	88 27	Cyabakanga	84 47	Ndumyanga 60
11 Lebushira	88 28	Lehuku	88 48	Ndubashakira 88
12 Rubiza	88 29	Rubashakira	88 49	Ndumyanga 84
13 Rubashanda	80 30	Kaburabuzi	84 50	Ndumyanga 88
14 Lindigobwe	84 31	Buzuru	88	
	516 32	Nshungayira	76	
Reboisement	33	Mugashira	80	
15 Gakona	88 34	Lebushira	84	
	35	Gahamanyi	84	
	88 53		1.720	

1.284

Essais et multiplications 728

Journalier agri 516

Reboisement 3092

Total

4.336

		1	2			1	2		
1	Katouchana	2	1	1	26	Ngirabanga	2	1	1
2	Lebunzi	2	1	1	27	Cyabakwira	2	1	1
3	Buganga	2	1	1	28	Lehuka	2	1	1
4	Lakabura	2	1	1	29	Bukasha	2	1	1
5	Dodashuna	2	1	1	30	Kaburabura	2	1	1
6	Buganga	2	1	1	31	Dururu	2	1	1
7	Lebunzi	2	1	1	32	Mshunguruzi	2	1	1
8	Bumukozho	2	1	1	33	Mururura	2	1	1
9	Lebunzi	2	1	1	34	Lebunzi	2	1	1
10	Lebunzi	2	1	1	35	Gahamanga	2	1	1
11	Lebunzi	2	1	1	36	Mururura	2	1	1
12	Burika	2	1	1	37	Gahamanga	2	1	1
13	Burika	2	0	1	38	Kururura	2	1	1
14	Burika	2	1	1	39	Kururura	2	1	1
15	Gakona	2	1	1	40	Kururura	2	1	1
16	Gakona	2	0	1	41	Gakona	2	1	1
17	Burika	2	1	1	42	Gakona	2	1	1
18	Burika	2	1	1	43	Gakona	2	1	1
19	Burika	2	1	1	44	Gakona	2	1	1
20	Burika	2	1	1	45	Gakona	2	1	1
21	Burika	2	1	1	46	Gakona	2	1	1
22	Burika	2	1	1	47	Gakona	2	1	1
23	Burika	2	1	1	48	Gakona	2	1	1
24	Burika	2	1	1	49	Gakona	2	1	1
25	Burika	2	1	1	50	Gakona	2	1	1

	5	6	7	8	9	10		5	6	7	8	9	10
1 Batindwana 7	1	1	1	1	1	1	12 Ngwabangi	5	1	1	1	1	1
2 Le lupiri	5	1	1	1	1	1	21 Cyabankwano	5	1	1	1	1	1
3 Kunguza	5	1	1	1	1	1	28 Leluku	5	1	1	1	1	1
4 Lelabingo	5	1	1	1	1	1	29 Bulashet	5	1	1	1	1	1
5 Sidashine	5	1	1	1	1	1	30 Kalurabingo	5	1	1	1	1	1
6 Kunguzia	5	1	1	1	1	1	31 Sukuru	5	1	1	1	1	1
7 Lelugunda	5	1	1	1	1	1	32 Shunonyana	5	1	1	1	1	1
8 Kunguzocho	5	1	1	1	1	1	33 Mugarwa	5	1	1	1	1	1
9 Togonyo	5	1	1	1	1	1	34 Lelutwa	5	1	1	1	1	1
10 Lelubingo	5	1	1	1	1	1	35 Gahamanyo	5	1	1	1	1	1
11 Lelabingo	5	1	1	1	1	1	36 Odigihwa	5	1	1	1	1	1
12 Lelukwa	5	1	1	1	1	1	37 Olomas hokio	5	1	1	1	1	1
13 Bulabazanda	5	1	1	1	1	1	38 Ngwanabanda	5	1	1	1	1	1
14 Limbubewe	5	1	1	1	1	1	39 Liombia	5	1	1	1	1	1
15 Gakona	5	1	1	1	1	1	40 Gdayumuyi	5	1	1	1	1	1
16 Zayako	1	1	0	0	0	0	41 Gahungahapi	5	1	1	1	1	1
17 Kunguma	5	1	1	1	1	1	42 Lelubingo	5	1	1	1	1	1
18 Kungukira	5	1	1	1	1	1	43 Leluriki	5	1	1	1	1	1
19 Lelushyumba	5	1	1	1	1	1	44 Kungukira	5	1	1	1	1	1
20 Lelukukira	7	1	1	1	1	1	45 Kungukira	5	1	1	1	1	1
21 Kungukira	5	1	1	1	1	1	46 Bulashet	5	1	1	1	1	1
22 Gicankwa	5	1	1	1	1	1	47 Kungukira	5	1	1	1	1	1
23 Labuhazi	5	1	1	1	1	1	48 Odigihwa	5	1	1	1	1	1
24 Kungukira	5	1	1	1	1	1	49 Kungukira	5	1	1	1	1	1
25 Kungukira	5	1	1	1	1	1	50 Kungukira	5	1	1	1	1	1

		19	20	21	22	23	24			19	20	21	22	23	24
1	Bakundirana	1						26	Wirobanga	5					
2	Lebuji	4						27	Gyobokanga	5					
3	Mwanga	5						28	Lehura	5					
4	Lebabunga	5						29	Bubashie	5					
5	Sidashima	5						30	Kabura-bura	5					
6	Musamuka	5						31	Susuru	5					
7	Lebiguvis	5						32	Schurumwe	5					
8	Muniroho	4						33	Mugarewa	5					
9	Mwanga	5						34	Leulwe	5					
10	Lebucuo	5						35	Gakomani	5					
11	Lebucuo	5						36	Lebucuo	5					
12	Wukera	5						37	Obanashokio	5					
13	Lebucuo	5						38	Obanashokio	5					
14	Lebucuo	4						39	Kiromba	5					
15	Gakona	5						40	Obanashokio	5					
16	Baculo	5						41	Gakungu	5					
17	Mwanga	5						42	Lebucuo	5					
18	Sauvankira	5						43	Obanashokio	5					
19	Lebucuo	5						44	Obanashokio	5					
20	Bukubuka	5						45	Obanashokio	5					
21	Mwanga	5						46	Bubashie	5					
22	Lebucuo	5						47	Obanashokio	5					
23	Obanashokio	5						48	Obanashokio	5					
24	Obanashokio	5						49	Obanashokio	5					
25	Obanashokio	5						50	Obanashokio	5					

	26	27
1 Zatin duan	3	1
2 Lebujin	2	1
3 Bonyonga	2	1
4 Lebabaga	2	1
5 Bidaschini	2	1
6 Busanpiza	2	1
7 Lebighinda	2	1
8 Bumpazcho	2	1
9 Vogorho	2	1
10 Lebusho	2	1
11 Lebategera	2	1
12 Budeza	2	1
13 Bubaogbeandi	2	1
14 Limbiyobewe	2	1
15 Chakona	2	1
16 Sagaleo	2	1
17 Bugeema	2	1
18 Bousankira	2	1
19 Lebishyumbo	2	1
20 Rukubuka	3	1
21 Karuhanyi	2	1
22 Gicankhama	2	1
23 Habuhazi	2	1
24 Lindiro	2	1
25 Buximanyera	2	1

	26	27
26 Ngwabange	1	1
27 Gwabakanga	2	1
28 Kchiku	2	1
29 Rubasha I	2	1
30 Kaburabura	2	1
31 Daxura	2	1
32 Shunguquna	2	1
33 Mubaura		
34 Lhulwe	1	1
35 Gahamany	2	1
36 Ndzihwe	2	1
37 Nginarubandi	2	1
38 Keronko	2	1
39 Ndayamany	2	1
40 Gakunze	2	1
41 Lindu Kaya	2	1
42 Ndyoriki	2	1
43 Mungantwa	2	1
44 Namashakiso	2	1
45 Bwananyere	2	1
46 Rubasha II	2	1
47 Gakanyura	2	1
48 Ndzihutse	2	1
49 Karubura	2	1
50 Binyanya	2	1

Septembre

20

30

31

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

579

Nyirandore	1	1	1							5
Nyazino	1	1								4
Nyirakinionha	1	1	1							5
Nyaguma	1	1	1							5
Nyirasaga	1	1	1							5
Nyirabugasire	1	1	1							5
Nyiramurara	1	1	1							5
Nyanvura	1	1	1							5
Ntiharasesero	1	1	1							5
Nyirabukara	1	1	1							5
Nyiramutja	1	1	1	1						7
Nyiraburiri	1	1	1	1						7
Nyirantoke	1	1	1	1						7
Nyiramaguru	1	1	1	1						7
Nyisekayini	1		1	1						5
Nyila	1	1	1	1						7
Nyiranganyu	1	1	1	1						7
Nyirabukuba	1	1	1							5
Nyirampanira	1	1	1							5
Nyirumugo	1	1	1							5
Nyirabushya	1	1	1							5
Nyirigomwa	1	1	1	1						5
Nyiramahano	1	1	1	1						5

	30	41	1	2	9	580
Ny irabatenda	1	1	1	1		7
Ibamashara	1	1	1	1		7
Ny irahambu tra	1	1	1	1		7
Ny irandugur	1	1	1	1		7
Syius kanyige	1	1	1	1		7
Ny irasoko	1	1	1	1		7
Ny irali kali	1	1	1	1		7
Ny iramangane	1	1	1	1		7
Ny irahap arura	1	1	1	1		7
Ntakeriro	1	1	1	1		7
Ny irahagoyi	1	1	1	1		7
Si kize	1	1	1	1		7
iratah. Imana	1	1	1	1		7
Ny irakarema	1	1	1	1		7
irali kali	1	1	1	1		7
irasagamba	1	1	1	1		7
iramuoatsi	1	1	1	1		7
iraharohwa	1	1	1	1		7
iramate	1	1	1	1		7
iramudamali	1	1	1	1		7
iram pahagaya	1	1	1	1		3
irakuro	1	1	1	1		7
Ny iral ereva	1	1	1	1		7
						6
152 + 128 = 280 fu						152.6

7. Rwikamagiza	Gasana		10,00	10,00	105,00	LC
8. Rwatanzabo	Idem	2	10,00	20,00		302
9. Rukikataru	Gtumbankingu	1	10,00	10,00		
10. Rwasamunzi	Kagora	3	10,00	30,00		
11. Ruzhabwa	Idem	3/4	10,00	7,50		
12. Rukamfamb	Gatambwa	1 3/4	10,00	17,50		
13. Nkundiye	Lukwale	3/4	10,00	7,50		
14. Kiumbinda	Kumyambumba	2	10,00	20,00		
15. Utumabakutu	Bgabeyebute	1	10,00	10,00		
16. Kimongi	Kagora	1 3/4	10,00	17,50		
Prov: Bukoma -		23 1/2			235,00	
Rwankeli		25,2				

1. Rwabulindi	Mukiga	3/4	10,00	7,50		
2. Ruzufasimikole	Lupizi	2	10,00	20,00		
3. Ruzindana	Kamunzi	1	10,00	10,00		
4. Gakuba	Idem	3/4	10,00	7,50		
5. Gasazi	Ruzigana	1 1/4	10,00	12,50		
6. Kumyambwa	Idem	1/2	10,00	5,00		
7. Nkuranzagabo	Lubikunzi	1 3/4	10,00	17,50		
8. Ngaboyambana	Idem	4	10,00	40,00		
9. Rutwatawa	Gakwelu	3	10,00	30,00		
Prov: Bugarura		15			150,00	f.

1. Rwabukamba	Gasirabo	2	10,00	20,00		
2. Ruzamba	Leredi	1	10,00	10,00		
3. Bwokoza	Idem	3/4	10,00	7,50		
4. Rwanibira	Nyandizi	1 1/2	10,00	15,00		
5. Lurikizi	Idem	1 1/2	10,00	15,00		
6. Kwanitama	Kumyambura	1 1/2	10,00	15,00		
7. Kaligiza	Gakwaza	1	10,00	10,00		
8. Rukimbira	Rwaburanga	1	10,00	10,00		
9. Kalekezi	Kururubabwa	1	10,00	10,00		
10. Kabanga	Rwagiza	1	10,00	10,00		
11. Kuzubakazi	Lubizi	1	10,00	10,00		
12. Kabura	Gakwaza	1	10,00	10,00		
Prov: Bukamba -		10 1/4			102,50	f.
Ndowa						

1. Bisamaza	Kwisemba	1 1/2	10,00	15,00		
2. id	Bucyaba	1	10,00	10,00		
3. Ruzinyange	Idem	1	10,00	10,00		
4. Gakwiza	Kumyambura	1	10,00	10,00		
5. Karasia	Bucyaba	1	10,00	10,00		
6. Kabanga	Kumyambura	1	10,00	10,00		
7. Kabunda	Kwisemba	3/4	10,00	7,50		
8. Ruzibiza	Gakwaza	1	10,00	10,00		
9. Rukambana	Idem	1	10,00	10,00		
Prov: Bukamba -		5 1/4			52,50	f.

387,50

542,50

235,00

150,00

102,50

52,50

1420,00

Prix des antestia pour le mois de septembre 1949

Province et sous-chef	Localité	Nombre de bouteilles	Prix d'une bouteille	Total
-----------------------	----------	----------------------	----------------------	-------

Province Bukompa.				
1. Bisaliu Kyuni	E et uba	2	10,00	20,00
2. Kifiri Kampi	Bigina	2	10,00	20,00
3. Bisumu bukuboko	Rupagumu bina	2	10,00	20,00
4. Gumira	Ua humdaza	3	10,00	30,00
5. Kalidezi	Karam bizi	2	10,00	20,00
6. Usanzabarampo	Kakaruma	6 $\frac{3}{4}$	10,00	67,50
7. Sefahwe gfa	Karumu bizi	2	10,00	20,00
8. Kubashankugya	Ua humdaza	3 $\frac{1}{2}$	10,00	35,00
9. Karahamuheto	Idem.	1	10,00	10,00
10. Karasia	Uwongereza	2	10,00	20,00
11. Senjosi	Idem.	2	10,00	20,00
12. Rukumu ba	Idem.	1	10,00	10,00
13. Rukungu	Bigina	2	10,00	20,00
14. Lebizaga	Kakaruma	5 $\frac{1}{2}$	10,00	55,00
15. Ruzigamanzu	Rudahumbira	2	10,00	20,00
		38 $\frac{3}{4}$		387,50
Prov: Kuluwa.				

1. Kamali	Bitungano	15	10,00	150,00
2. Kalano	Binghya	4	10,00	40,00
3. Kabanda	Utungu abo	5	10,00	50,00
4. Kamparungu	Bulimusi	?	10,00	
5. Karumderi	Karumi	4	10,00	40,00
6. Kabega	Idem.	1	10,00	10,00
7. Kofiji	Bigine	2	10,00	20,00
8. Kipokigaga	Ngimbatu	1 $\frac{3}{4}$	10,00	17,50
9. Kusuhuko	Idem.	2	10,00	20,00
10. Kusanganya	Bigine	1 $\frac{3}{4}$	10,00	17,50
11. Kundi	Bagibie	2 $\frac{1}{2}$	10,00	25,00
12. Kungandoni	Rupwizangoga	6	10,00	60,00
13. Kungulungu	Ustaba	1 $\frac{3}{4}$	10,00	17,50
14. Kwamungu	Mubiri	2	10,00	20,00
15. Kwabukungu	Budenge	1 $\frac{1}{2}$	10,00	15,00
16. Kwamunda	Idem.	1	10,00	10,00
		54 $\frac{1}{4}$	450,00	542,50
Prov: Kibali: Bubuuka				

1. Kalima	Ngwabatale	2	10,00	20,00
2. Idem	Rwengi Komu	1 $\frac{1}{2}$	10,00	15,00
3. Kalima	Rwerahoza	1	10,00	10,00
4. Kamezi	Ngirimbi	3	10,00	30,00
5. Kinyoni	Masayundu	2	10,00	20,00
6. Kibumba	Idem.	1	10,00	10,00
		10 $\frac{1}{2}$	60,00	105,00